



County of Imperial Housing Loans Confidential Pre-application



Which County Loan Program are you interested in?

HOME First Time Homebuyer Loans

CDBG Housing Rehabilitation Loans

Owned a home in the last three years?

Yes No

Do you own or rent your home?

Own or Rent

Applicant Name:

Address

Date:

Mailing Address:

Telephone:

Names of all adults in the household	Age	Male or Female	Is this person disabled?	Relationship	Monthly Income
Name:		M F	Y N		\$
Name:		M F	Y N		\$
Name		M F	Y N		\$
Name:		M F	Y N		\$
Total monthly household income					\$

Names of all children will live in the house	Male or Female	Is this person disabled?	Relationship	Age
	M F	Y N		
	M F	Y N		
	M F	Y N		
	M F	Y N		
	M F	Y N		

Signature of Applicant(s)

Annual Income Limits as of April 2008 for Imperial County

Note: Household income limits are set by the U.S. Department of Housing and Urban Development and are subject to change annually. Some kinds of income, such as earned income tax credits, student financial aid, some student earnings, and payments associated with job training, foster care, and live-in aides, are not included in household income calculations.

1 person	2 persons	3 person	4 persons	5 persons	6 persons	7 persons	8 persons
\$30,150	\$34,450	\$35,750	\$43,050	\$46,500	\$49,950	\$53,400	\$56,850

For statistical purposes only		APPLICANT	
		Race	Ethnicity
		Check only one category	Check if also Hispanic
1.	American Indian or Alaska Native		
2.	Asian		
3.	Black or African American		
4.	Native Hawaiian or Other Pacific Islander		
5.	White		
6.	American Indian or Alaska Native and White		
7.	Asian and White		
8.	Black or African American or White		
9.	American Indian or Alaska Native and Black or African American		
10.	Balance/Other		

If you checked Hispanic, please identify:			
Mexican/Chicano	Cuban	Puerto Rican	Other Hispanic

For more information contact: Imperial County Planning and Development Services,
836 Main St. El Centro, CA, 92243. Phone: 760-482-4985.

Office use only:

If eligible, date assistance provided: _____ By whom: _____
If not eligible, reason: _____



Condado de Imperial Préstamos para Vivienda Solicitud confidencial



¿En cuál programa de préstamos del condado está usted interesado?

Préstamos p/compradores por primera vez CDBG Préstamos p/rehabilitación de viviendas

¿En los últimos tres años ha sido usted dueño de una casa?

Si No

¿Renta o es dueño de su casa?

Dueño Renta

Nombre del Solicitante

Dirección

Fecha:

Dirección para correo:

Teléfono:

Nombre de todos los adultos en la casa	Edad	Masculino o Femenino	¿Esta persona está discapacitada?	Parentesco	Ingreso Mensual
Nombre:		M F	S N		\$
Nombre:		M F	S N		\$
Nombre		M F	S N		\$
Nombre:		M F	S N		\$

Ingresos mensuales totales en el hogar

\$

Nombre de los niños que viven en el hogar	Masculino o Femenino	¿Esta persona está discapacitada?	Parentesco	Edad
	M F	S N		
	M F	S N		
	M F	S N		
	M F	S N		
	M F	S N		

Firma del solicitante (s)

Límites de ingresos anuales para el Condado de Imperial efectivos desde Abril del 2007

Nota: Los límites de ingresos por hogar están determinados por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos y están sujetos a cambios anualmente. Algunos tipos de ingresos tales como: ingresos por devoluciones de impuestos, ayuda financiera para estudiantes, algunos tipos de ingresos de estudiantes, pagos asociados con entrenamiento de trabajo, cuidado de menores y ayudas de asistencia no están incluidas en el cálculo de ingresos del hogar.

1 persona	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas	7 personas	8 personas
\$30,150	\$34,450	\$35,750	\$43,050	\$46,500	\$49,950	\$53,400	\$56,850

Preguntas con fines estadísticos únicamente		SOLICITANTE	
		Raza	Grupo Étnico
		Marque solo una categoría	Marque si también es Hispano
1.	Indio Americano o Nativo de Alaska		
2.	Asiático		
3.	Negro o Americano Africano		
4.	Nativo Hawaiano u otro Isleño del Pacífico		
5.	Blanco		
6.	Indio Americano o Nativo de Alaska y Blanco		
7.	Asiático y Blanco		
8.	Negro o Americano Africano o Blanco		
9.	Indio Americano o Nativo de Alaska y Negro o Americano Africano		
10.	Balance/Otros		

Si usted marcó Hispano, por favor identifique:			
Mexicano/Chicano	Cubano	Puerto Riqueño	Otro tipo de Hispano

Para mayor información hable al: Imperial County Planning and Development Services,
836 Main St. El Centro, CA, 92243. Teléfono: 760-482-4985.

Para uso oficial únicamente:

Si es elegible, fecha de asistencia proveída: _____ Por quien? _____

Si no es elegible, razón: _____